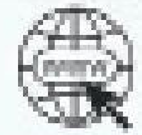
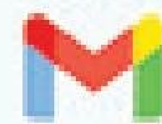
SOLO Di Pueblo



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIARAZON 20 AUGUSTUS 2025

PARLAMENTARIO ENDY CROES:

TA DESEA TUR ALUMNO, MAESTRO, DOCENTENAN Y TUR ESNAN DEN VELD DI ENSEÑANSA UN EXITOSO AÑA ESCOLAR 2025-2026

 WWW.SOLODIPUEBLO.COM  SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

Parlamentario Dangui Oduber:

LIBERTAD DI UN PAIS NO TIN PRIJS! RIJKSWET KIERMEN ENTREGA DERECHO DI 21 MIEMBRO DI PARLAMENTO!



Cu un surplus di 500 miyon florin NO tin ningun necesidad pa bay di acuerdo cu un Rijkswet!

Minister Geoffrey Wever



ARUBA Y HULANDA UNI FORSA PA AMPLIA ACCESO NA FINANCIAMENTO PA COMERCIO

"E PELIGER DI BENDE NOS AUTONOMIA PA UN REBAHO DI INTERES"





NOS MEDAYISTA DI ORO ZARA ROZEBOOM TA CONTA DI SU DIA VICTORIOSO NA ASU2025

PARLAMENTARIO ROCCO TJON A HACI PREGUNTA NA MINISTER MERVIN WYATT-RAS TOCANTE E INTENCION DI MINISTER CICILIA PA PONE PLACA DISPONIBEL PA CUIDO DI ADICCION



Oranjestad – Parlamentario Rocco Tjon a presenta pregunta 30 pregunta na Minister di Salud y Cuido di Adiccion, Señora Mervin Wyatt-Ras, y 50 pregunta na Minister Cicilia relaciona cu e intencion di Minister Wendrick Cicilia (Turismo y Labor) pa pone placa disponibel pa cuido di adiccion.

E preguntanan ta concentra riba e division di competencia entre ministerionan, coordinacion entre e dos minister, e posibel debilitacion di e stuurgroep GGZ y e consecuencia di e recorte anterior den e presupuesto pa cuido di adiccion. Tjon ta pidi splicacion tambe si e paso aki no ta "ondermijn" e autoridad di e minister responsabel pa e tema y si por wak esaki como un "brevet van onvermogen" na su persona.

Tjon a recorda cu Minister Cicilia a haya sponsor di e doño di un fundacion activo den e sector di cuido di adiccion. Esaki ta lanta pregunta serio tocante conflicto di interes. "Ta preocupante y inaceptabel cu e mes un fundacion aki, contra ken tin keho formal presenta na Inspectie y Ministerio Publico pa mal funcionamiento, kisas por bay ricibi placa den e iniciativa aki," segun Tjon.

2 HOBEN A CAY CU SCOOTER Y A RESULTA HERIDA NA BRAZIL



Dialuna atardi a drenta informe di un incidente ora cu 2 mucha a cay cu un scooter na Brazil, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a pidi pa un otro ambulans ya cu e situacion di ambos ta cu tur 2 motociclistanan ta herida.

Mirando cu otro tur otro ambulansnan ta bezig y mester bay cu ambos a dicidi pa cuminsa bin abao cu ambos herida den e un ambulans ey y na caminda lo pasa e otro victima pa e otro ambulans. Asina a sosode tambe y a hiba tur 2 den 2 ambulans cu urgencia pa hospital.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 20 AUGUSTUS 2025 OM 09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsbegroting 2025

De Griffier,

Parlamentario Dangui Oduber:
LIBERTAD DI UN PAIS NO TIN PRIJS! RIJKSWET KIERMEN ENTREGA DERECHO DI 21 MIEMBRO DI PARLAMENTO!
Cu un surplus di 500 miyon florin NO tin ningun necesidad pa bay di acuerdo cu un Rijkswet!



E Rijkswet financieel toezicht ta un di e temanan cu parlamento ainda no a haya tur informacion pa por debati ariba dje. Na un manera secreto, tras di porta cera gobierno a comparti algun informacion (no tur) cu Parlamento den luna di juni 2025. Mientrastanto ta reina un silencio hermetico riba e tema di rijkswet. Por lo menos loke no sa ta cu Partido Futuro ta cla pa bende Aruba su lucha, su autonomia y su status aprte pa un sakito di placa!

E rijkswet aki tawata un di e exigencianan y condicionnan di gobierno di Hulanda durante pandemia pa Aruba por haya financiamento. Temponan a cambia y awor e situacion pa pais Aruba ta totalmente diferente cu tempo tawata discuti e condicionan di Rijkswet financieel toezicht. Actualmente pais Aruba su situacion financiero a mehora drasticamente danki na e bon maneho financiero cu a wordo hiba pa Gabinete Wever Croes II. Na e momentonan aki Pais Aruba tin un surplus di 500 miyon, pais Aruba ta pagando su debenanan bek, Aruba ta cumpliendo cabalmente cu tur su obligacionnan y no tin ningun necesidad ni urgencia mas pa acepta e Rijkswet financieel toezicht. Te hasta e debe cu Mike Eman a crea nos pais ta bahando, anto e ora e pregunta ta surgi kico ta e necesidad pa bay di acuerdo cu e rijkswet??? Nos tin supervision financiero ancra den nos Landsverordening Aruba Financieel Toezicht kiermen tin tur cos ‘in place” pa garantisa un bon supervision y bon maneho financiero.

Segun Statuut di 1954 solamente locual ta para den articulo 3 ta : “aangelegenheden van het koninkrijk” y por lo demas nos ta completamente autonomo. Esaki a ser declara tambe e tempo ey na e “ dekolonistie commissie” di Nacionnan Uni New York cu nos no ta colonia mas di Hulanda, pero boluntariamente a keda den Reino Hulandes. Despues di 1986 e posicion ey a ser duna na Aruba tambe cu nos Status Aparte cu hopi hende a lubida hopi liher e importancia di ta liber. Libertad di un pais NO tin prijs y esnan cu ta cla pa bende Aruba pa un sakito chikito di placa porta NO ta compronde kico kiermen Libertad!

Nos semper tabata contra pa Aruba a base di placa laga nos autonomia financiero bay y segun un rapport di IMF ta e rijkswet financieel toezicht a stroba Corsou di crece economicamente. Nos cu a lucha pa locual nos tin desde 1986 y nos a laga tur e instrumento nan economico/ financiero pa gobierno nan haci e trabou y cu awe tin cu a faya nos esaki no ta hustifica pa e cama cu nos a laga pa nan drumi awor laga Hulanda cu rijkswet yene cu clabo pa stroba nos di crece.

Nos gobierno a laga atras un pais stabiel, cu mas di 500 miyon florin di surplus, un turismo record y cu crecemento economico. E situacion financiero y panorama a cambia totalmente y consequentemente Aruba por cumpli cu e pago di e debe di pandemia na gobierno Hulandes sin ningun problema. No por ta asina cu gabinete AVP sin Futuro por medio di minister Wever y minister Gerlien Croes kier bay di acuerdo pa acepta un Rijkswet financieel toezicht a cambio di algun miyon florin y un reduccion di interes riba e prestamo di Covid anto Corsou dia a acepta e mesun tipo di rijkswet a haya ‘kwijtschelding’! Esaki NO por wordo considera un trato igual pa partnernan den Reino y mi ta kere como un bon arubiano semper mester para firme pa haya e mesun trato den Reino.

Si ta pa considera pa acepta e Rijkswet financieel toezicht mi ta kere lo husto lo mester ta cu Hulanda ta paga TUR nos debenan manera cu nan a haci 10-10-10 pa Corsou. E argumento cu NO mester tin miedo di supervison financiero NO ta valido. Desde aña 2014 nos tin supervision financiero caba. Desde 2014 CAft ta na Aruba cu e ta e colegio cu Hulandesnan ta forma parti di dje cu ta supervisa nos maneho financiero. Tur e normanan cu financiero cu gobierno mester cumpli cune ya caba ta ancra den e LAFT cu ta e Landsverordening Aruba Financieel Toezicht y ta normanan cu nos ta cumpliendo cu nan.



Si bay di acuerdo cu e Rijkswet financieel toezicht aki esaki ta nifica cu ta KITA autoridad di miembronan di Parlamento pa trece cambio den e ley di reino aki. Ta kita autoridad di miembronan di Parlamento pa VOTA riba e ley. Esunnan sinta den Tweede Kamer na Den Haag ta e UNICO cu por trece cambio den e ley y ta NAN lo vota sea na fabor of contra e Rijkswet financieel toezicht. Awor si kita bo voz di pueblo, kita derecho di miembronan di Parlamento no kiermen kita bo autonomia anto e ora mi no lo sa kico lo kiermen perde autonomia pa e gobierno AVP sin Futuro. Awor mi kier pa minister Wever, Eman y Croes splica pueblo con esaki NO ta afecta e derecho di amienda di nos como Parlamentario??? Con nan kier considera pa kita nos derecho di Parlamento??

Nos ta Arubiano orguyoso, nos por ta chikito pero semper nos a demostra cu nos mes por.
Nos lo sigui vigila henter e desaroyo di rijkswet di cerca pa asina evita cu minister Wever y e Gabinete AVP sin Futuro bende y entrega nos autonomia y pais sin motibo y sin hustificacion. Nos NO por laga un gobierno ilegitimo bende nos autonomia!

BAN YUDA NOS MUCHANAN PREPARA PA UN AÑA ESCOLAR NOBO;

En conexion cu e aña escolar nobo cu ta acerca, nos di Tienda di Educacion (TdE) ta pone enfasis riba algun tip, guia, apoyo y sosten pa mayornan, cuidadornan y educadornan encuanto e transicion di bai bek scol di muchanan y hobennan. Nos ta kere den un comienso solido y bon un plan, ta pone e base pa un aña escolar exitoso, tanto academicamente como emocionalmente. Esaki ta un oportunidad pa reforsa rutina, comportacion positivo y un mentalidad di crecemento, manera tambe pa fortalece e laso entre cas, scol y comunidad.

Reconociendo cu ainda nos ta den temporada di vakantie, nos ta kere firmemente den e importancia di "have fun" y relaha. Specialmente durante e prome siman di vakantie, nos a stimula mayornan, cuidadornan y educadornan pa duna espacio pa e mucha y hoben sosega y relaha. Esaki por tabata den un forma manera lanta un tiki mas laat mainta, menos plan y mas libertad den e dia, sin hopi presion.

Nos di TdE a stimula tambe pa haci actividadnan cu ta trece placer y alegria; manera bai lama, cana den mondi, hunga weganan di mesa, bai come na un luga divertido, wak un pelicula na cine of simplemente tene un movie night na cas. Un biahe chiki of un "staycation" tambe por a crea momento bon cu lo a fortalece e laso familiar.

Pa e luna di Augustus, nos tema ta 'Crea structura, regla y rutina', un aspecto esencial pa un comienso di scol cu ta hopi mas organisa y trankil. Nos a desaroya algun tip practico riba e tema aki y awe nos ta comparti cu boso e prome tresnan.

Tip 1: Ta pone enfasis riba e importancia di cuminsa crea un rutina trempan cu e muchanan.

Con abo como mayor por haci esaki?

- Si durante di vakantie a cambia e orario di drumi pa mas laat, awor ta un bon momento pa poco poco cuminsa bay bek den e rutina cu tabata tin durante temporada di scol.
- Cuminsa crea rutina di lanta rond di e mesun orario cu normalmente tabata lanta pa bay scol.
- Rutina lo yuda bo yiu(nan) adapta y na unda cu e dianan ta cuminsa haya poco mas structura. Ta recomendabel pa e mucha y hoben drumi e cantidad di oranan abase di nan edad:

Ora nos ta papia di e edad di 3 pa 5 aña ta rekeri pa nan drumi entre 10 cu 13 ora como tambe ta recomenda pa nan drumi maximo 1 ora durante dia.

Ora nos ta papia di e edad di 6 pa 13 aña ta rekeri pa nan drumi entre 9 cu 11 ora.

Y por ultimo ora nos ta papia di mucha y hoben entre e edad di 14 pa 18 aña ta rekeri pa nan drumi entre 8 cu 10 ora total.

Tip 2: Ta pone enfasis pa crea un espacio durante dia pa haci algo educativo.

Con abo como mayor por haci esaki?

- Busca un lugar limpi y trankil unda e mucha/ hoben por tene su mes ocupa cu un actividad educativo.
- Percura pa tin materialnan cu e mucha/ hoben por uza pa facilita e momento educativo aki. Por ehempel: buki pa lesa, kleurpotloden y/of stift, verf, klei, material pa por pinta, verf, blachi pa pinta, weganan di memoria, puzzle, "woordzoekers" etc.
- Motiva y duna e bon ehempel door di mustra interes y hasta participa na e momento educativo aki como mayor/ educador.

Tip 3: Papia regularmente cu e mucha/ hoben riba nan metanan.



Con abo como mayor por haci esaki?

- Papia di bo expectativanan como mayor pa cu e yiu y su estudio.
- Duna e mucha/ hoben espacio pa e expresa su metanan personal y pa cu su estudio. E por haci esaki den forma di un pintura, skirbi of haci nan visual por medio di un "vision board".
- Motiva y encurasha bo yiu(nan) pa haci su best den tur locual e ta haci; scol, deporte, hobby's etc.
- Encurasha un actitud positivo y di respet pa su mes y otronan. Ta un ehempel como mayor/ educador pa e mucha / hoben.

Tienda di Educacion ta desea mayornan y educadornan hopi exito na ora di pone e tipnan aki den practica! Nos ta kere den boso capacidad y compromiso, y nos sa sigur cu boso por logra un impacto positivo den bida di e mucha y of hoben. Mas aun reconociendo e proceso aki cu ta bin cu cambio, introducion di rutina di cual consistencia y pasenshi ta importante. Biba bo rol cu confiansa, boso ta fundamental den e formacion y bienestar di e futuro generacion.

Keda pendiente pa mas tip den e dianan cu ta bin. Nos compromiso ta continua, pa sigui ofrece abo e apoyo, guia y sosten cu bo por uza den bo rol como mayor, cuidador of educador.

Si bo tin cualkier pregunta, of ta busca guia, conseho y sosten den con pa pone e tipnan aki den practica, of riba otro topico cu tin di haber cu criansa, educacion of bienestar di mucha y hoben, no duda pa tuma contacto cu nos. Bo por yama nos na 161 (completamente gratis pa telefon di Setar). Tambe, no lubida pa sigui nos riba Instagram y Facebook pa keda informa, inspira y conecta.

Hunto nos ta crece, pa nan por briya!

Otmar Oduber:

"E PELIGER DI BENDE NOS AUTONOMIA PA UN REBAHO DI INTERES"

Aruba ta para den un momento decisivo: scoge pa placa of pa principio. Gobierno actual, sostene pa FUTURO, ya caba a indica bon cla desde eleccion, cu nan ta dispuesto pa firma e Rijkswet unda cu ta, djis pa haya mas placa. Esaki ta un muestra cla di ken ta para pa materialismo y ken ta para pa idealismo. Pero gobierno ta keda opta pa sconde e discusion crucial riba nos autonomia for di pueblo y ta laga pueblo keda den scuridad. Mas e gobierno evita di discuti riba e tema, mas facil ta pa nan pasa un acuerdo cu, riba termino largo lo costa nos hopi mas cu e supuesto beneficio financiero. Aki no ta solamente cuanto nos lo paga na interes, sino ta ken realmente lo bay determina e direccion na Aruba.

Materialismo Riba Idealismo

E strategia di gobierno y sigur di FUTURO ta cla y raspa: placa prome, autonomia despues, si acaso algo di autonomia keda. A pesar di peticion di PPA, ta keda manipula cu e tema di Rijkswet, pa evita discusion amplio den Parlamento. E falta di transparencia no ta un accidente; ta un strategia pa lanta un "exito" financiero riba un costo politico y cambio inmenso di nos historia. "For di eleccion caba FUTURO a bisa cu nan ta por y ta pa firma, unda cu ta pa haya e Rijkswet aki, paso ta placa nan kier!" Otmar a enfatisa. E reduccion di interes ta bunita presenta como un logro, pero patras di dje, tin e entrega di poder decisivo na Den Haag. "Nan ta bay e pueblo e 6 pa 9, pasa unabes nan bin den Parlamento, ta pa nan bisa cu awor nan tin placa pa drecha aki aya, anto na caminda esaki ta bay costa nos hopi mas, paso a entrega bo idealismo," Oduber a subraya. Pues finalmente loke bo gana na un banda, bo ta perde na e otro, y esaki ta un trade-off cu pueblo no a autorisa y ni sa di dje.



Historia cu mester sirbi como les y fundeshi

Autonomia di Aruba no a cay for di shelo; a tuma decadanan di lucha. "Esunnan cu a biba loke Aruba a biba den e tempo di Antias y den tempo di colonialism, ta compronde dicon e lucha aki a cuminsa den e añanan 40. Pakico y con a concretis'e na cierto momento na Ronde Tafel Conferentie, unda hende a uni cabes. Ora tabata entrega mocionnan den pasado, tabata den presencia di e lidernan di e generacionnan ey; Juancho Irausquin, Henny Eman, Shon A. Eman y Betico Croes. No ta pornada Betico Croes a pone e dos potretnan band'i dje," tabata expresion di Otmar. E acto di Betico Croes tabata pa reconoce e lucha di tur lider, for di e añanan 40 te ora cu Aruba a logra na 1985 y cu por a drenta su era di Status Aparte na 1986.

Cuchiu na garganta den un pandemia

Pandemia di COVID-19 a mustra cu Den Haag no ta duna nada sin condicion, hasta den e momento di un crisis mundial. Nos no por lubida, cu ora Aruba tabata den crisis di pandemia, Hulanda a pone cuchiu na garganta di e Prome Minister di e tempo ey: firma pa e Rijkswet, of no tin 60 miyon pa paga salario, hospital y servicio esencial. Segun Otmar: "No ta pa defende e Prome Minister di e tempo, pero esaki ta un realidad: memey di pandemia tabatin un abuso di marca mayor cu a tuma lugar y no kere cu ningun momento un Hulandes ta bay duna bo algo pornada!"

Finalmente e reduccion di interes di 16-17 miyon florin pa aña no ta bin pornada. Ta Corsou so a haya 4.6 miyon di florin y Aruba mes no a haya nada! "Y si e Hulandesnan ta hacie awe, ta paso tin algo den e rabo di colebra ey. E veneno ey, ta hinca bo den un Rijkswet y nunca mas bo ta sali di dje!" Otmar a finalisa bisando.

Parlamentario Rocco Tjon:

MINISTER GERLIEN CROES DI PASEO ATROBE DESPUES DI PARAGUAY AWOR E TA NA MERCA



Esaki ta e di 4 biaha cu Gerlien ta biaha den apenas 4 luna cu e ta Minister. E surplus no ta pa Gerlien biaha pero pa yuda pueblo.

Minister Gerlien Croes a sali di Aruba atrobe, e biaha aki pa wak baseball na Merca. E biahenan aki no ta trece ningun beneficio pa pueblo di Aruba, pero ta costa hopi placa si.

Minister ta biaha cu pasashi business class y ta ricibi pa dia alrededor di 300 dollar.

No ta contesta pregunta, no ta compronde su trabou di Minister, pero sa bon con pa book un pasashi si pa bay keiro.

Resultado di juli ta indica:

STRATEGIA DI DIVERSIFICACION TA SIGUI DUNA SU FRUTO

Short-term Vacation Rentals

	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Occupancy	35.6%	45.6%	63.7%	56.5%	56%	61%
ADR	174	218	275	295	296	310
Revenue (USD in millions)	55.34	88.53	152.79	189.50	151.02	191.37

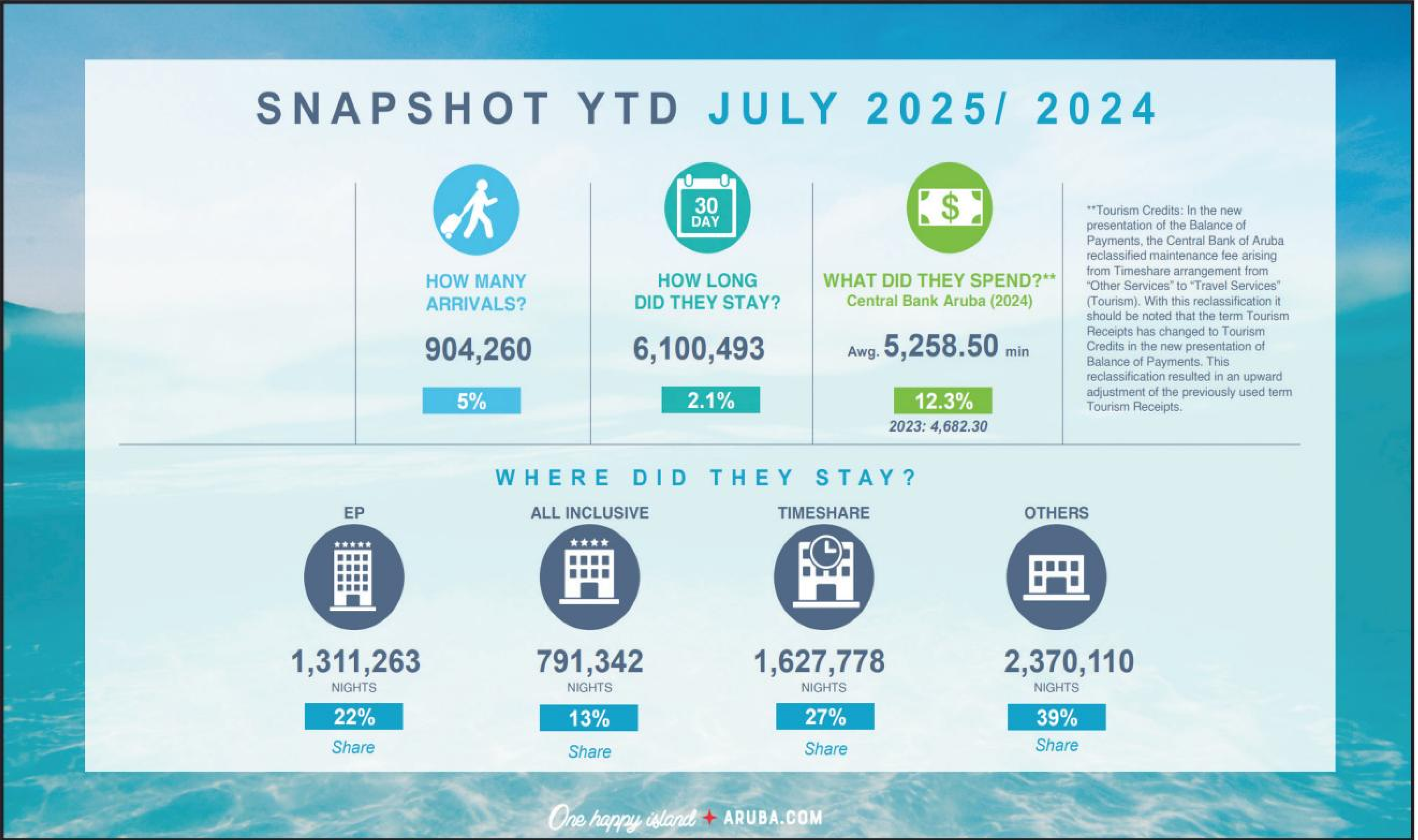
Si observa resultadonan di juli por mira cu Latino America ta mustra un crecemento di 37% compara cu Juli 2024. Esaki ta primordialmente danki na e desaroyo fuerte di Argentina y Brazil. Den e contexto aki, locual cu ta yuda pusha e mercadonan ta cu banda di Avianca, COPA y LATAM Airlines, na December aña pasa a introduci vuelonan di GOL. Strategia di A.T.A. ta keda riba enfoca e mercadonan aki pero tambe Chile, y te hasta reduci e mercado di Colombia (for di perspectiva turistico). Cu resultadonan di juli, e region di Latino America a crece te cu e di 7 luna di 2025 cu 23.5% compara cu e mesun periodo na 2024.

Otro mercado cu ta resalta ta e mercado di Canada, e di dos mercado mas grandi pa Aruba ta mustra un crecemento di 39% na juli compara cu juli 2024. Cu esaki por bisa cu e mercado ta mustra un crecemento di 10% compara cu e mesun periodo aña pasa. Hopi Canades ta opta di no biaha pa Merca y ta socge pa simplemente boycott e pais aki, esaki den coneccion cu aspectonan geo-politico. No obstante esaki, hopi ta opta pa biaha den e mesun pais, pero di esnan cu ta biaha internacional, Aruba ta mirando bon resultado di esaki. Hulanda a mustra un crecemento di 12% na juli. E ta awor mustra un desaroyo stabiel compara cu 2024. Pa e region Latino Americano ta proyecta cu esaki lo por cera 2025 cu un crecemento di 15% versus 2024. Pa Europa tambe ta proyecta crecemento di 9%. Mientras cu Norte America ta keda modera na +3% versus 2024, segun proyeccion actual.

ESTADISTICA CONFORME ACTUALISACION DEN E INDUSTRIA DI TURISMO:
CRECEMENTO DI 15.0% DEN STAYOVER PA JULI 2025 COMPARA CU JULI 2024

Durante juli 2025, Aruba a ricibi un total di 141,904 turista "stay-over", representando un crecemento di 15.0% compara cu juli 2024. Esaki ta un aumento absoluto di 18,467 bishitante. E aumento mas notabel a bini for di mercado Latino Americano, particularmente Argentina cu un crecemento di 161.7% y Brasil cu 59.3%. For di Norte America, Canada a logra un crecemento fuerte di 38.7%.





MERCADONAN Y PARTICIPACION DI E MERCADO

Pa juli 2025, 76.2% di bishitante a bini for di Norte America, 17.0% for di Latino America y 4.4% for di Europa. E crecemento for di Latino America ta principalmente stimula pa Argentina y Brasil, mientras cu Europa a mustra un crecemento positivo danki na paisnan manera Hulanda y Belgica.

SHORT-TERM VACATION RENTALS (STVR)

A.T.A. ta sigui utiliza e plataforma Lighthouse pa monitorea y analiza e sector di STVR. Si compara juli 2025 cu juli 2024, e nivel di ocupacion promedio a keda rond di 61%. E ADR (Average Daily Rate) pa juli 2025 ta USD $310, mientras cu ingreso total YTD te cu juli 2025 ta USD $191.4 miyon.

Short-term Vacation RentalsBishita www.ata.aw tur luna pa A.T.A. 'Statistical Monthly Report'.



NOS MEDAYISTA DI ORO ZARA ROZEBOOM TA CONTA DI SU DIA VICTORIOSO NA ASU2025





Despues di algun dia tenso unda no por a competi pa motibo di falta di biento y despues un dia di 4 regatta unda na inicio na e di 5 tabata empata cu e atleta di Argentina, atleta di #TeamARU Zara Rozeboom a mustra dicon e merece gana e medaya di oro y e cupo pa bay Weganan Panamericano Lima2027, door di logra e victoria den su regatta final. Scucha con Zara a experiencia e momento involvidable aki, y con orguyoso e ta pa logra esaki pa pais Aruba. #TEAMARU

E DI 20 GRUPO DI FORMACION SOCIAL A CUMINSA



SVT (Sociale Vorming Trayect) a habri inscripcion algun siman atras pa asina invita/ inspira e hobennan di Aruba pa forma parti di Formacion Social grupo 20.
Formacion Social ta duna e hobennan entre 17 y 25 aña un segundo oportunidad den nan bida y forma parti di e proyecto aki. Dialuna mainta pareu cu solo a sali, 16 hoben a presenta na porta di Mariniers Kazerne Savaneta pa duna inicio na SVT20.

Coordinadora di SVT, Jessica Ras a hiba palabra durante e ceremonia cortico di bonbini y despues a guia e grupo pa nan prome dia di formacion. Un dia grandi sigur pa cada hoben cu a tuma e decision cu balentia y curashi y cu meta di caba e trayectoria aki exitosamente.

E ta un satisfaccion grandi di mira cu e hobennan a presenta, cu nan lo drenta e porta di Kazerne y haci un cambio den nan bida. E prome fase di e trayecto lo tin un duracion di cuater luna, gran parti lo ta entrenamento basico militar y lo ta den su mayoria den Kazerne mes. Manera ta conoci, e enfoke principal ta disciplina, respet y traha den ekipo. E hobennan di SVT20 lo enfrenta nan propio debilidadnan pero tambe conoce y capitalisa riba nan puntonan fuerte. Despues di cuater luna lo drenta fase 2 cu lo dura aproximadamente ocho luna.
Jessica Ras tambe a indica cu lo duna oportunidad na e hobennan cu pa un motibo of otro no a presenta awe, pa asina nan tambe por uni na e grupo aki durante e proximo dianan. Ta desea nan tur clase di exito y cu pronto lo tende cosnan positivo di e grupo aki.

E programa di Formacion Social (Sociale Vormingstraject) a wordo introduci na Aruba na aña 2010 riba iniciativa di Prome Minister Mike Eman dencooperacion cu Ministerio di Defensa di Hulanda. E prome parti di e programa ta encera entrenamento den disciplina militar, na Marinierskazerne y bou encargo di oficialnan di Arumil.

Minister Geoffrey Wever

ARUBA Y HULANDA UNI FORSA PA AMPLIA ACCESO NA FINANCIAMENTO PA COMERCIO

Oranjestad – Gobierno di Aruba, por medio di Minister di Finansa y Asunto Economico, mr. Geoffrey Wever, a logra un paso estrategico pa fortalece e sector di Empresanan Chikito y Mediano (MKB) cu introduccion di e Borgstelling MKB-kredieten Aruba, Curaçao y Sint Maarten (BMKB ACS). Siman pasa durante e bisita di Staatssecretaris Van Marum, Staatssecretaris Van Marum, Promer Minister Mike Eman y Minister Wever a firma un documento pa anuncia e arreglo di garantía aki.

E arreglo di garantía nobo, inspira riba e exito di e modelo Hulandes, ta duna institucionnan financiero mas seguridad ora nan ta otorga un prestamo, creando mas oportunidad pa empresarionan cu no tin suficiente garantia. E meta ta pa elimina e obstaculonan pa crecemento, stimula renobacion y fortalece e base di nos economia.

Minister Wever a enfatisa: "E empresanan chikito y mediano ta e 'backbone' di nos economia. Cu e areglo di garantía nos ta pone un instrumento concreto den man di nos empresarionan, pa nan por inverti cu confiansa, inova cu curashi y contribui na un futuro sostenibel pa Aruba. Esaki ta un ehempel claro di colaboracion constructivo den Reino, cu resultadonan real pa nos ciudadanonan."

Cu entrada di e areglo di garantia, Rijksdienst voor Ondernemend Nederland (RVO) lo por formalisa acuerdo cu banconan y otro institucionnan financiero na Aruba. Esaki lo acelera acceso na capital y crea un ambiente empresarial mas dinamico y competitivo.

"Nos ta traha pa un Aruba caminda cada emprendedor – chikito of mediano – tin e mesun oportunidad pa prospera. E acuerdo aki ta un paso mas den e direccion correcto pa diversifica nos economia y proteha e bienestar economico di nos isla pa generacionnan





Corte di Prome Instancia 22 augustus 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	M.L.S.	S. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 27 di januari 2025.
10.00	W.E. R.M.B-A.	E. y B-A. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 3 di september 2024.

Corte di Prome Instancia 28 augustus 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
13.30	G.G.P.	P. ta wordo acusa di ladronicia di propiedadnan di un turista riba 15 di december 2024. E ta wordo acusa di a menaza su pareha cu morto riba 21 di november 2024, di a maltrat'e intencionalmente riba 7 di november 2024 y riba 15 di mei 2025.
14.20	D.R.T.P.	T.P. ta wordo acusa di a maltrata su mes pareha riba 3 di juni 2025, dor di dal e varios biaha cu su cabez contra muraya, dal e cu cuchio, chok'e, dal e cu un boter na su curpa.
15.00	A.C.J.	J. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 23 di januari 2024, dor di dal e na su cabez y nek.

Clasificados
CLASSIFIEDS
SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500
SOLO Di Pueblo
BRIVANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

PARLAMENTARIO ENDY CROES:

TA DESEA TUR ALUMNO, MAESTRO, DOCENTENAN Y TUR ESNAN DEN VELD DI ENSEÑANSA UN EXITOSO AÑA ESCOLAR 2025-2026



ORANJESTAD: Ta inicio di aña escolar nobo y Parlamentario Endy Croes ta desea tur studiante, maestro, docentenan y tur esnan den e veld di enseñansa un aña escolar exitoso.

Parlamentario Endy Croes a enfatisa cu enseñansa ta e fundeshi di un pais. Enseñansa ta e motor di un pais y ta hopi importante pa e desaroyo profesional y personal di nos hobennan y di cada conciudadano. Parlamentario Endy Croes ta desea tur studiante hopi exito cu e aña escolar nobo. "Educando bo mes bo ta habri portanan pa bo propio futuro," Parlamentario Endy Croes a subraya. "Na e mayornan danki pa boso sosten pa inspira, guia y motiva boso yiunan pa haci nan maximo esfuerso na scol.

Na tur maestro, docente y tur cu ta traha den e tereno di enseñansa, nos ta desea boso hopi forsa, sabiduria, pasenshi pa e aña escolar nobo.

E trabou cu boso ta desplega ta un trabou altamente aprecia pa mi persona y henter Pueblo di Aruba. Masha danki pa boso compromiso ferviente y aportcontinuo den desaroyo di Pais Aruba", Parlamentario Endy Croes a finalisa.

ST. ALOYSIUS
NOORD8
Back To SCHOOL
Nos ta desea tur studiante, maestro, docentenan y tur esnan den veld di enseñansa hopi EXITO cu aña escolar nobo.
2025-2026
Endy Croes
D
Desire
Discipline
Dedication
Determination

TURISTA A HAYA “HEATH STROKE” NA EAGLE BEACH, HYDRATA Y FRESCA BOSO MES





Dialuna atardi ora cu Meteo a midi 33.1 grado mientras na poco mas nort a registra cierto momento 36 grado, por lo menos un turista a raporta di a haya un “heat stroke”, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans a haya e turista su temperatura tabata exageradamente halto y mesora a atende y transporte pa hospital.

FUNDACION E FORTALEZA Y SOSTEN PA FAMIA TA INVITA ABO

Gloria na Dios, Dios ta bon, nos ta buscando boluntario den tur sector di nos isla, cual nan lo lesa e invitacion y manda nan email of whatsup pa asina por registra nan mes como boluntario.

Nos ta extende e invitacion aki na tur esnan cu tin e curason y bolauntad pa yuda otronan. Esnan cu tin curashi di saca un man, y despues di ricibi nan preparacion, por yuda den nos comunidad, y asina haci hopi famia contento. Nos deseo ta pa nos por hanja entre 2 pa 5 voluntario den tur sector.

Bo por ta polis, duanero, verpleegster,verpleger, waiter, trahador den prison, security, casino, Horeca en general, airport, etc, etc, Sea bon bini pa nos por forma un equipo victorioso.

Wak e flyer y haci bo registracion awe mes y nos lo tuma contacto cu bo.

Sinceramente,

Masha Danki.



Interesa den join nos team?

Nos mester di Voluntario

Fundacion E Fortaleza y Sosten Pa Famia ta habri un centro di rehabilitacion y empoderamento pa hende muher na Aruba.

Nos ta busca voluntario cu tin passion y comprencion pa yuda hende muher cu a pasa den adiccion, maltrato of otro situacion dificil.

Hunto nos por crea un ambiente segur, amoroso y di fe, unda e ser muhe por drecha su bida.

Nos ta busca voluntario cu:

- Tin 21 aña of mas
- Por demonstra comprension, pasenshi y respet pa limite personal
- Por papia Papiamento of Ingles (Spañó of Hulandes ta un ventaja)
- Por compromete su tempo regularmente (semanal of mensual)
- Tin experiencia of interes den trabou social, cuido, support spiritual of comunidad
- Ta conoci cu concepto di trauma y dispuesto pa traha den un ambiente di fe y respet

Nos ta ofrese:

- Un experiencia voluntario cu tin impacto
- Guia y entrenamento
- Un team di apoyo y sentido pa comunidad
- Un oportunidad pa cambia bida di un hende muher

Fundacion E Fortaleza I Sosten pa Famia
Salmo 133:1
Apoyando E Famia na Aruba
Telefon: 740-3237/661-9150.
Email: fortalezapafamia@gmail.com
number di cuenta: CMB. 65779308

Jama: +2977403237/ +2976619150
Email: fortalezapafamia@gmail.com

Tin un luz di speransa

Pa mas cu un decada Monumento di Piscado Perdi ta bandona





E Monumento di Piscado Perdi, un hoya den historia di Aruba ta pa varios aña den un estado deplorabel. E monumento ta simbolisa tur piscado cu a subi lama eherciendo e trabao duro di piscado, pero nunca a bolbe tera. E Monumento di Piscado ta fungi como un luz di speransa pa famianan cu no a por despedi cu un entiero formal. Riba e monumento ta graba e nombernan di esnan cu a keda perdi riba lama. Varios famia di e piscadonan a expresa nan emocion cu e decision di Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia cu pronto lo restaura e monumento aki.

Segun Fernando Vermeer, artista y fotografo, ta hopi positivo cu Gobierno ta renoba e monumentonan historico pa asina mantene e storianan bibo pa generacionnan futuro. "E compas ta descalibra pero toch ta cuadra; tin su coordidatonan y e haak ta hancra den dje," Vermeer a expresa simbolicamente, pa mustra e forsa y significado profundo di e monumento.

Filomena Zievinger-Tromp, familiar di un piscado cu a perde riba lama, a bisa cu e ta "sumamente contento" cu e decision, mirando cu esaki ta e unico sitio na unda por recorda e ser keri cu nunca a bolbe.

Stella Feliciana a comparti cu, manera cu a tende cu lo restaura e monumento aki, nan recuerdonan y emocion a bolbe. E ta conta cu semper e ta bishita e monumento pa recorda su unico yiu homber cu a perde riba lama. Su yiu no tabata piscado profesional, pero tabata gusta pisca como hobby. Un dia nan a sali, pero e nunca a bolbe y e monumento aki ta su unico luga pa papia cu ne.

Miloushka Feliciana a bisa cu e renobacion ta fundamental pa famianan cu a perde nan ser keri riba lama. Pa nos, e monumento ta manera un graf na unda nos por yega cerca y conecta cu nan ser keri. Ta di lamenta cu e monumento a keda deteriora durante di e ultimo añanan te cu parti di nombernan a kibra.

Marylaine Feliciana, cu a perde su tata ora cu e mes tabata un baby tambe ta mira e monumento aki como e unico luga na unda e por conecta cu su tata den mi propio manera. Feliciana ta hopi emociona cu Gobierno di AVP-Futuro no a lubida esnan perdi y lo cuminsa cu e renobacion y ta gradici Minister Wendrick Cicilia pa e gran esfuerso aki.









E renobacion di e Monumento di Piscado lo ta un paso importante pa honra y preserva nos historia, y na mes tempo pa duna un espacio di consuelo y speransa pa famianan cu a keda atras.

NA PALMERA QUALITY PRODUCTS UN FORKLIFT A DAL UN TRAHADO DI EDAD Y A FRACTURA SU RUDIA



e



Dialuna atardi a drenta informe di cu un forklift a dal un trahado di edad na su rudia y a fractura esaki na Palmera Quality Products, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu accidentalmente e operador di e forklift a dal e trahado na su pia y a fractura esaki. Na yegada di e ambulans mesora a atende e victima y a transporte pa hospital.

Minister Geoffrey Wever

ARUBA TA FORTALECE SU SISTEMA HUDICIAL CU NOMBRAMENTO DI DOS HUES NOBO



Oranjestad, 19 augustus 2025 - Dialuna ultimo, durante un ceremonia oficial di gran importancia pa nos sistema di husticia, Gobernador S.E. Alfonso Boekhoudt a huramenta dos hues nobo pa Aruba. Aki ta trata di señora mr. A.M.M. Vingerling y señor mr. I.L. Gerrits. Banda di fungi como hues na Aruba, nan lo fungi tambe como hues na Corte Comun di Husticia di Aruba, Corsou, St. Maarten y di Bonaire, Sint Eustatius y Saba.

E ceremonia di huramentacion a tuma luga na Cas Ceremonial di Gobernador, den presencia di Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Sector Primario sr. mr. Geoffrey Wever, Vice-Presidente di Corte Comun, mr. Jane Jansen y famia di ambos hues.

Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, señor mr. Geoffrey Wever, a representa Gobierno di Aruba den su capacidad di ad-interim pa Minister di Husticia, señor mr. Arthur Dowers. E ceremonia a simbolisa un paso crucial pa fortifica e structura di husticia y pa garantisa transparencia y proteccion di derecho di tur ciudadano.

“E nombramento di e huesnan nobo ta un acto di gran peso democratico y ta reafirma nos compromiso pa sigui fortalece nos institucionnan di husticia. Aruba mester un sistema hudicial solido, independiente y integro, y awe nos a dal un paso mas den e direccion pa logra esey,” asina Minister Wever a expresa.

Gobierno ta enfatisa cu e rol di e huesnan nobo lo fundamental pa garantisa respet pa ley, stabilidad democratico y confiansa den e sistema hudiciall.

E ceremonia ta recorda nos cu husticia independiente ta un pilar esencial pa crecemento y prosperidad sostenibel di nos pais.

7 ALIMENTO CU POR MEHORA BO BEIS

E alimentonan cu bo ta come no solamente ta determina con bo ta zit eruit, sino cu tambe ta influi bo pensamento, emocion y accionnan.

Hopi ta e alimentonan cu por desahusta bo sistema nervioso, treciendo como consecuencia mal beis, cansancio, ansiedad y depresion.

Purba e siguiente alimentonan cu por mehora bo humor. P'esey, si bo a nota cu semper bo ta di mal humor of bo ta sinti un disgusto.

Ta un opcion mas saludabel, economico y simpel na luga di usa remedi. Solamente tene na cuenta cu si bo emocionnan no ta stabilisa, ta un bon idea pa bishita un psicologo.

Algun biaha e problemanan cu no tin di haber cu loke nos ta come, sino cu e hendenan cu ta rond di nos y e situacionnan cu nos ta biba aden.

1. Cacao of chuculati puro

E prome di e alimentonan cu ta mehora bo humor, ta cacao. E tin un efecto stimulante di felicidad, debi na e teobromina. E kimico aki ta yuda na:

- Aumenta e nivelnan di serotonina y dopamina den e organismo
- Ta relaha e sistema nervioso
- Ta disminui e estadonan di ansiedad y depresion

Cacao tambe ta contene triptofano, un kimico cu ta fomenta e liberacion di serotonina. Pa tur su beneficionan, nos ta recomendabo come un pida repi di chuculati puro of cacao pa dia, pa asina mehora e estadonan di depresion y ansiedad.

Lo unico cu bo mester vigila ta cu e chuculati scogi, ta di un contenido halto di cacao. Idealmente e mester ta riba 65%.



2. Noot of nechi

E di dos di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta noot of nechi. E ta aporta na e organismo acidonan graso omega 3, cu esaki no ta produci door di su mes.

Ora cu bo curpa no obtene suficiente omega 3, e por drenta den estadonan depresivo. Nootnan tambe ta contene triptofano, di cual ya nos a menciona caba.

- Nos ta recomenda consumi 5 noot pa dia pa asina mantene un beis mas stabil.
- Corda cu bo por añadi nan na bo batidonan, na bo desertnan of simplemente come nan como colacion.

3. Bacoba

Bacoba ta otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis y cu bo tin cu inclui den bo dieta diario of por lo menos dos biaha pa siman.

Su beneficio na bo emocionnan ta debe na e contenido halto di vitamina B6. Esaki ta interveni den e proceso di transformacion di e compuestonan proteicos di serotonina.

Ademas, door cu e ta contene acido folico, vitamina C y fibra vegetal, e ta mehora bo defensanan.

4. Simiya di sesamo

E simiyanan aki ta un di e alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra e ta aporta na treonina.

Esaki ta un aminoacido esencial cu e organismo no por produci y sintetisa di su mes di forma natural.

Ora cu tin nivelnan abao di treonina, bo por experiment tristesa cronico.

- Pa obtene e nutriente aki, nos ta recomendabo inclui un telep di simiya di sesamo den bo saladanan of usa su azeta como parti di bo platonan.



5. Salmao y otro pisca

Otro di e alimentonan cu ta mehora bo beis pasobra nan ta rico den acidonan graso omega 3, ta salmao, tuna of sardin.

Esakinan ta incidi directamente den e eficiencia di e movimento di algun neurotransmisor, cual deficiencia por provoca estadonan depresivo.

- Ta recomendabel inclui por lo menos un porcion di e piscanan aki na bo dieta semanal.
- Si ta posibel, inclui nan tres biaha pa siman compaña pa berdura.

Sigura cu e pisca cu bo cumpra ta di bon calidad y liber di contaminante. Esaki ta specialmente importante cu salmao, ya cu algun specimen obteni di criaderonan ta alimenta cu kimico cu por afecta bo humor.

Si bo ta opta pa consumi tuna, percura pa eligi e opcionnan den pidanan natural. Aunke e ta hopi economico come tuna di bleki, esaki ta contene nivelnan halto di salo y di BPA, tambe conoci como bisfenol.

6. Alimentonan rico den fibra

Alimentonan rico den fibra soluble ta yudabo na cambia e estado di animo ora cu esaki ta debe na e alteracionnan den bo nivelnan di suco den sanger.

Si bo ta diabetico, controla bo nivelnan corespondiente. Corda cu e glucose eleva no solamente ta afecta e funcionamento di bo organonan interno: tambe lo ponebo experimenta diverso emocionnan negativo den cuestion di minuut.

Ora cu bo ta sinti cu esaki ta sosodiendo, realisa un revision di glucose pa determina si esey ta e problema.

7. Carni cora magro

E ultiom di e alimentonan cu ta mehora bo beis ta carni magro. Esakinan ta rico den acido linoleico, un vet natural cu ta yuda combati stress y e acumulacion di vet den curpa.

E carninan aki tambe ta aporta na hero y omega 3 cu ta yuda mehora e salud celebral.

- Ademas, ta hopi recomendabel cu ora di cushina e carninan, haci'e cu e menor cantidad di salo y vet posibel. Asina, nos lo ta consumiendo e producto sin cosnan añadi y nos lo evita otro problemanan asocia. Manera por ehempel hipertension of aumento di peso.

Un batido pa mehora bo beis

Un opcion simpel di inclui e alimentonan cu ta mehora bo beis, ta atrabes di baticonan. Lo unico cu bo mester vigila, ta pa e no excede cu e cantidad ya cu ta hopi simpel pa experimenta cu pieknan di glucose.

Purba cu e opcion aki, lo bo descubri cu e ta dushi y hopi simpel.

Prueba con esta opción, descubrirás que es deliciosa y muy sencilla.

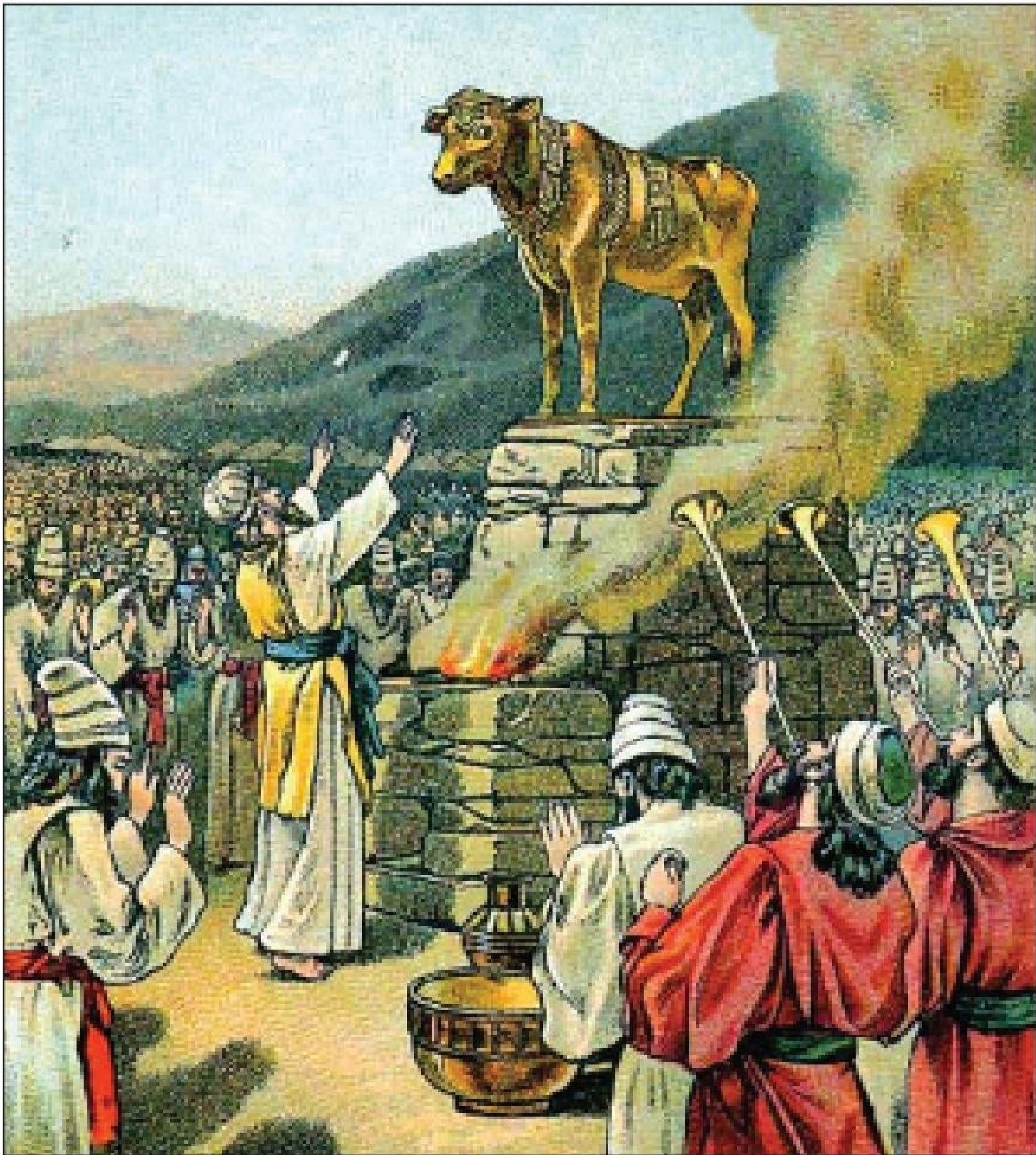
Ingrediente

- 1 cup di lechi sin vet (250 ml)
- ½ bacoba
- 5 noot
- 1 telep di cacao of un pida chuculati marga (5 g)

Preparacion

- Pone tur e ingredientenan aki den un blender y mesclanan te ora cu obtene un mescla homogeno y bebe di

NA ESNAN CU TA KERE DEN IMAGENNAN DI DIOSNAN FALSO, AMULETONAN Y TALISMANNAN



Tin hendenan conciente y inconciente, nan no sa loke ta di Dios y nan no sa loke ta bini di satanas den e creencianan di supersticion. Hendenan cu ta biba pa biba den pika, ta nan ta usa e sorto di creencianan den amuletonan y den talismannan ariba nan curpa y den nan cas. Hendenan sin fe ta usa tur sorto di amuletonan y talismannan den creencianan mistico, pa proteccion, pa suerte etc..

Nos mester comprende, cu den e culturanan bieuw, den Testament Bieuw e amuletonan y e talismannan tabata hopi usa den e pueblonan pagano. E hendenan den paganismo tabata usa e amuletonan, talismannan como “magic charms”. E hendenan pagano tabata usa talismannan grandi di satanas y tambe nan ta usa imahennan di diosnan falso den nan cas. Hendenan Cristian mester comprende bon, cu tur e sortonan di amuletonan y imahennan di diosnan falso ta bini di satanas, e.o imahen di dios falso di budda na cadena of na porta, imahen di olifant na muraya, imahen di dragon, creencia den spielnan na muraya of na porta, imagen di dios falso di inca's, di azteca's, di hindu, di egypcionan, creencia den colga aloe den cas of na porta, esnan cu ta pone furu diabolico den cas, creencia den suerte den hoef di cabay, esnan cu ta pone linja cora na man y na pia, creencia den boonchi como amuleto, amuleto den pata di konew, simbolo satanico den “devil horn”, e simbolo di pas satanico { crus boca abao kibra den circulo } riba t-shirt etc. etc.

Den Bijbel 2 Reynan 23: 24 ; “Rey Josias a keda conforme den tur e palabranan di e Ley scirbi den e buki, cu e sacerdote Hilkias a encontra den e tempel di Dios. Y tabata asina cu el a laga elemina tur esnan den spiritismo y na esnan den adivinonan, na esnan cu tin idolonan di diosnan falso den famianan y tur sorto di idolonan abominabel cu tabata ser haya den e pais di Huda y den Herusalem”. Nos mester comprende cu den e di Prome Mandamento di Dios Tata ta bisa: “ Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo ser, di henter bo sintir y mas cu tur cos den mundo.” Den e Mandamento di Dios Tata aki, ta prohibi hende di kere y di confia den tur e sorto di creencianan supersticionnan, di amuletonan, talismannan, imahen di diosnan falso etc. Hendenan cu tino mester comprende, cu ta den Dios so nos mester kere y confia nos destino final, cu ta e Gloria Eterna. Y no den e creencianan den amuletonan, talismannan y simbolonan cu ta bin di satanas. Pasobra esnan cu tin e sorto di amuletonan y talismannan aki, e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Tur e creencianan paganonan aki, ta un pika grandi contra di Dios Su Prome Mandamento.

Den Bijbel Apocalipsis 21: 6 – 8, {Revelacion di Huan}: “Tambe E'l a bisa mi: Ta cumpli! Mi ta Alfa y Omega, Principio y Fin. Esun cu tin sed, pornada lo Mi dun'e bebe di e fuente di e awa di bida. Esun cu triunfa lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y e'l lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar ta den e tanki cu ta kima di candela y zwafel. Esaki ta e di dos morto.”

Un mensahero di Dios.

SUDOKU

		5		4				
			8					6
			1				3	7
			6			7		
		7			1			4
		8		3			9	
	3			8			4	
	8	2	9					
	7	4				9	5	

				6				
2		6		7			8	
9						2		5
				4				
3	6	5				4		
7		8	3			5		
					7			2
	9			8				
			6	5			3	4

	8							
	9		8	3		6	7	4
6								8
9	1	2		4			8	
		8					4	1
				9				7
5		3			7			
			4				2	9

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BAN UNI Y HACI ORACION PA UN ANJA ESCOLAR EXCELENTE



Despues di inverti miles di florin den:
Panja di marca,
Uniform cu no ta barata,
Keds di marca,
Tas di marca,
Buki specifico pa e anja escolar,
Map y schrift tur cos mester ta segun exigencia di e anja escolar, y Schoolgeld mester ta paga.

A yega e momento pa para keto un rato y trece tur cos den oracion dilanti di Dios.

Pasobra sin oracion nada no ta cana, pasobra hopi biaha hende ta kere cu ta nan placa, of nan conocemento ta move cos den nan bida, pero nada no ta move sin Dios, aunke nos no ta mir'E, Su man tey tur momento pa guia nos bida.

Tur mucha cu ta bay scol mester sinja prepara nan cosnan for di anochi y evita coremento mainta.

Tur mucha mester drumi anochi na tempo pa por lanta tempran mainta sin excuus.



Tur mucha mester ta na altura ki ora bus ta pasa, tur mucha mester sinja cohe bus, hasta si bo tin auto sinja bo yiu cohe bus.

Respet y decencia ta bini for di cas, esey mester ta un cadena invisibel na garganta di bo yiu, pasobra asina e ta identifica yiu di ken e ta, y ki sorto di educacion e ta hanja na cas.

Y ora nos ta uni pa haci oracion, nos ta hacie segun Bijbel ta indica nos, segun Cristo Hesus a bisa den su palabra Mateo 18:19:
Atrobe mi ta bisa boso, cu si riba tera,dos di boso bay di acuerdo tocante cualkier cos cu nan pidi, esaki ta wordo haci door di Mi Tata cu ta den cielo.

Pasobra caminda dos of tres reuni den mi nomber, ey mi ta ,meymey di nan.(Mateo 18:20).

Esaki ta palabra di Dios pa tur hende, pa tur cas, pa tur mayor cu tin yiu ta bay scol, pa nan uni cu nan yiu na cas, y haci oracion, pa tur cos bay bon cu e yiu na scol, si bo yiu pa un of otro motibo, no por ta hunto cu bo yame na telefon, y hasi oracion cune, pasobra esey ta deber di tur mayor.

Especialmente tur tata, mester haci oracion cu nan yiunan, pasobra ta nan Dios a pone como cabes di cas y e esposa mester tey como ayudante, pa asina Dios mira e union den e cas, y e interes di e mayornan pa nan yiu bay dilanti.

Sabiendo tur e tropieso cu tin na caminda pa scol, durante scol y despues di scol, ta tempo pa busca ayudo di Dios, pasobra nos ta biba den tempo trabahoso, un caminda scuridad y mal influencia kier domina tur caminda.

Palabra di Dios ta recorda nos cu nos lucha no ta contra carni y sanger, pesey nos mester dedica tempo personalmente na nos yiunan, pasobra bo presencia como mayor ta duna e mucha curashi, ta demostra seriedad, y ta demostra amor pa bo yiu.

E palabra di Dios y oracion ta masha importante, pa bida di nos yiunan,tur dia y tur momento, ningun articulo digital no por proteha bo yiu contra tentacion y malicia di diabel, solamente oracion y palabra di Dios, por sinja bo yiu para firme, y confia den Senjor.

Pero no solamente, awor cu scol ta bay cuminsa, mester tin oracion, pero e oracion aki mester continua tur momento, pe bira un custumber den bida di e mucha, y pa e mucha realisa cu e mester comunica cu Dios, pa tur cos bay bon den su bida.
Pega na Dios nos por tur cos, leu for di Dios nos no por nada.

Gradicimento

Un danki na tur esnan cu a duna nos, como famia, attention, sosten y consuelo durante e tempo dificil di enfermedad, fayecimento, despedida y entiero di mi querida señora, mama, wela, bisabuela y ruman.



Jenny Croes-Màrquez

Nos ta aprecia tur cu a manda un mensahe via social media, cu a yama of a pasa bishita. Danki na esnan den exterior cu a yena e sala di despedida cu consuelo den forma di flor y krans.
Danki na un y tur cu a traha tempo y a hasi esfuerso pa bin condoleer, despedi y compaña nos den nos tristesa.

Un gradicimento special na mi yiunan cu a cuida nan mama, hunto cu e verpleegsternan y dokternan na cas.

Esposo
Ricardo Croes

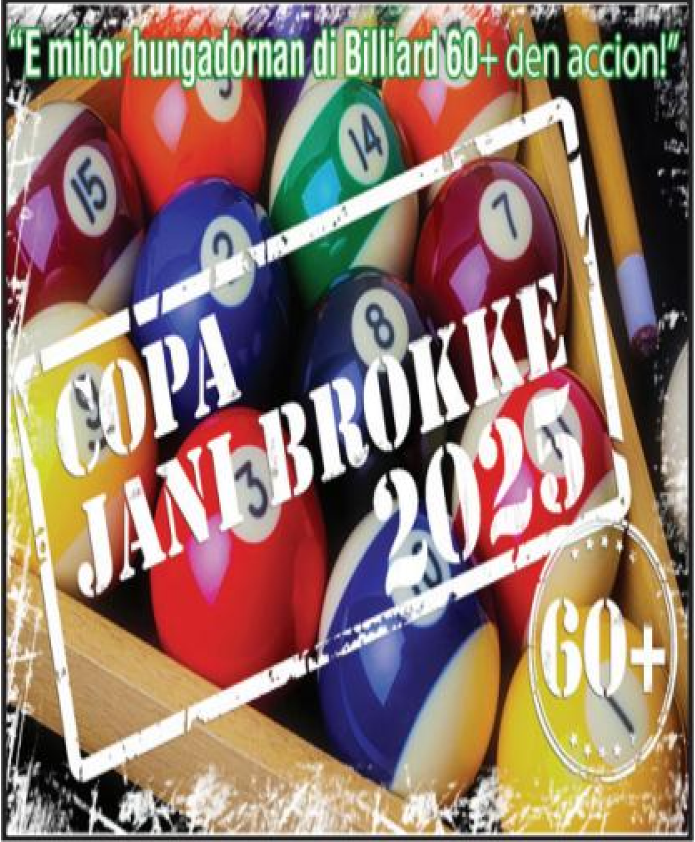
BON NOTICIA

E ISRAEL NOBO DI DIOS TATA, PA MEDIO DI E ALIANSA NOBO DI CRISTO-HESUS

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan,nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesianan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera y habri e unico portanan pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Den e unico Iglesia Universal di Cristo-Hesus, tin e yabinan di e portanan di Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata den e Aliansa Nobo. Awor, tur hendenan, sectanan y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e Reino di Cielo. Hesus a duna Su apostelnan, Su doctrinanan di Gracianan di salbacion pa Su Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 – 29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luthero un frere, teologo aleman, pero Martin Luthero a bira protestant, contra di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. El a inventa e theoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo a trece hopi division y hopi di nan a lanta nan mesun religionnan, sectanan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. di Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E’l a gana cu Su propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.” Ta manera cu Hesus a bisa den, Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Bijbel Revelacion 21: 10-14, ta bisa bon cla, di e ciudad Santo di Herusalem tabata bahando di Dios for di Cielo, briyando di Dios Su Gloria. E muraya di e ciudad tabata tin diesdos piedra di fundeshi grandi y riba esakinan e diesdos nomber di e diesdos Apostelnan di E Lamchi tabata scirbi. Esaki ta e diesdos Obisponan di e Iglesia Universal di Cristo-Hesus. Husga pa bo mes, si bo ta den un Iglesia corecto pa bo salbacion. Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti.

Scirbi pa Seferino Tromp
Un mensahero di Dios.

TORNEO DI BIYAR 60+ “JANI BROKKE MEMORIAL” TA DEN PREPARACION!



Tanki Leendert - Mescos cu añanan anterior, “Fundacion Movemento ta Bida” (FMTB), ta organisa en conexion cu e Weganan Nacional 60+, e candeloso torneo pa biyaristanan 60 + titula “Jani Brokke Memorial 2025”. E torneo aki lo dal habri aya n’e palacio di biyar nobo na Tanki Leendert dia 23 di augustus, sigui dia 6 di september, y lo termina dia 13 di september. Un torneo cu lo dal portanan di santana habri di San Nicolas te cu Westpunt!

Si shonnan, asina mes, si bo kier bin presencia, aprecia, y admira poco weganan “old school”, anto esaki ta bo oportunidad! Ya caba nos tin entendi cu algun djaca di caña ya a manda dede halto y meld nan participacion. Entre otro e famoso Kwek Chirino, Mario Maduro, Rodolfo Arends, Enrique Ras, Junini Quant, Juni “kilowatt” Figaroa, Robby “Base” Tromp, Errel “El Teror” Tromp, Sheik Orman, Gino “Beton” Geerman, Ricardo Odor, Lucas “Lucky Luke” Tromp, y e legendario Buchi “donde pone el ojo” Briezen!

En total ya nos tin entendi tin mas cu 26 participante inscribi, y porta di santana ta sigui keda habri! Pa mas informacion y pa inscribi, por tuma contacto cu e “portier”, señor Moonchi Kelly na number di celular 699-1994. Si bo tabata un “crack” den añanan 70 o 80, no perde e oportunidad aki pa bin mustra pueblo cu ainda bo taco di biyar ta stret stret y bo corta ta grandi keto bay! Entrada ta completamente gratis pa pueblo en general. Yega!

LOTTO Cambiando bida...
Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - August 19, 2025

CATOCHI	
Sorteo # 4716	
3120	
7138	
5243	
MULTI-X	X2

BIG 4	
Sorteo # 4716	9243
MULTI-X	X3

1OFF	
Sorteo # 2772	1747

ZODIAC	
Sorteo # 4716	3154
	Capricornio

LUCKY 3	
Sorteo # 1590	930
MULTI-X	X3

LOTTO 5		
Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot	
0 x Match 4+	425.000,-	
0 x Match 4		
0 x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	58.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	525.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS Afl. 775.000,-

KORSOU
Sorteo #